

Die Schauspieler im Theater in der Josefstadt

unter der Führung von

Mag Reinhardt

Anfang 8 Uhr

Samstag den 16. Dezember 1933

Anfang 8 Uhr

Zovaris

Luftspiel in drei Akten (vier Bildern) von **Jacques Deval**, deutsch von Berta Zuckerkandl

Mikail Alexandrowitsch Duratief	Anton Edthofer
Tatiana Petrowna Duratief	Lili Darvas
Charles Arbeziat	Alfred Neugebauer
Fernande Arbeziat	Johanna Terwin-Moissi
Georges Arbeziat	André v. Mattoni
Helene Arbeziat	Bilma Degischer
Dimitri Goroschenko	Herbert Hübner
Monsieur Dubief	Robert Kalberg
Madame Dubief	Olga Traeger-Matscheko
Graf Feodor Andrejewitsch Prefensky	Mag Brebeck
Lady Karrigan	Catharina Sibley
Augustine	Alma Köhler
Luiſe, Köchin	Annie Rosar
Martelleau	Eduard Spieß
Portier	Anton Rudolph

Spielt gegenwärtig in Paris

Regie: Paul Kalbeck — Bühnenbilder und technische Einrichtung: Karl Dworsky

Das sportliche und künstlerische Arrangement der Fechtszene hat in liebenswürdiger Weise Meisterfechter Schönbaumsfeld übernommen

Die richtigen offiziellen Programme sind nur bei den Billeteuren erhältlich

Pause nach dem zweiten Akt (dritten Bild)

Schuhe: Haus der Schuhmoden: S. Bauer, I., Fleischmarkt 10

Sämtl. Pelze u. Pelzbesätze aus dem Internationalen Pelzhaus Penizel & Rainer, I., Singerstraße 8

Abendkleider der Damen Degischer und Terwin-Moissi nach Entwürfen von Friedl Steininger, ausgeführt von Gertrud Höchsmann, VI., Mariahilferstraße 1c — Kleid des Fr. Sibley: Heinrich Grünbaum, I., Graben 28 Anzüge des Herrn Mattoni aus dem Atelier für englische Herrenkleider G. Data, I., Kärntnerstraße 34 — Fechtwaffen und Requisiten sowie die Dreh des Herrn Mattoni von der Waffenfabrik Karl Grasser, VII., Burggasse 38 — Reisekoffer: Josef Nigt & Sohn, I., Himmelpfortgasse 16 — Möbel: Brüder Soffer, I., Singerstraße 4 — Küchenmöbel: Möbelhaus Weiß, VII., Neubaugasse 61 — Rükeneinrichtung und Alpacaſilber-Tafelaeräte: Berndorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp A.-G., I., Wollzeile 12 — Beleuchtungsgegenstände: Erzgießerei A.-G., VIII., Joſefſtädterſtr. 44 — Muſikinstrumente: Muſikhaus Lion, I., Schubertſtr. 10 — Schmud: „Perlkönigin“ (R. Fleiſcher), VI., Mariahilferſtraße 81

Kassen-Eröffnung 6 Uhr

Anfang 8 Uhr

Ende 1/2 11 Uhr

Morgen und die folgenden Tage, Anfang 8 Uhr: **Zovaris**

Der Kartenverkauf für angekündigte Vorstellungen findet an den Tageskassen im Theater in der Josefstadt (Telephon Nr. A 22-4-20 und **Notenturmstraße 20**, Ecke Fleischmarkt (Telephon Nr. R 29-1-35) von 9 bis 6 Uhr abends ununterbrochen statt. Von 6 Uhr an Verkauf im Theatergebäude nur für die Vorstellung des heutigen Tages